SPE-ISS-06-10

SERVICIO DE INVESTIGACIÓN Y ANÁLISIS

Subdirección de Política Exterior

LXI LEGISLATURA
CÁMARA DE DIPUTADOS

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN, INFORMACIÓN Y ANÁLISIS

# RUSIA EN AMÉRICA LATINA


**Lic. Gabriel Mario Santos Villarreal**
**Investigador Parlamentario**
**Subdirector de Política Exterior**

**Lic. Patricia Avila Loya**
**Auxiliar de Investigación**


**Marzo de 2010**


Av. Congreso de la Unión Núm. 66, Col. El Parque,
Deleg. Venustiano Carranza; C.P. 15969. México, D.F.,
Teléfono: 5036 0000, ext. 67014; Fax: 5628 1300, ext. 4726
email: gabriel.santos@congreso.gob.mx

# RUSIA EN AMÉRICA LATINA

## ÍNDICE


| | | Pág. |
|---|---|---|
| 1. | INTRODUCCIÓN | 1 |
| 2 | LA VENTA DE ARMENTO Y EQUIPO MILITAR RUSO | 3 |
| 3 | EL PRÓLOGO DE LAS NUEVAS RELACIONES RUSO-LATINOAMERICANAS | 4 |
| 4 | GIRA LATINOAMERICANA DE 2008 DE DMITRY A. MEDVEDEV, PRESIDENTE RUSO | 6 |
| 5 | BOLIVIA Y ECUADOR | 8 |
| 6 | GIRA DEL MINISTRO RUSO DE ASUNTOS EXTERIORES SERGEY LAVROV, 2010 | 11 |
| 7 | CONCLUSIONES | 20 |
| 8 | ANEXOS | 22 |
| | 8.1 BOLETÍN DE PRENSA DE LA SECRETARÍA RELACIONES EXTERIORES DE MÉXICO | 22 |
| | 8.2 TRANSCRIPT OF REMARKS AND RESPONSE TO MEDIA QUESTIONS BY RUSSIAN MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS SERGEY LAVROV DURING JOINT PRESS CONFERENCE FOLLOWING TALKS WITH MEXICAN SECRETARY OF FOREIGN RELATIONS PATRICIA ESPINOSA, MEXICO CITY, FEBRUARY 16, 2010 | 23 |
| | 8.3 DECLARACIÓN CONJUNTA | 30 |

# RUSIA EN AMÉRICA LATINA

## 1. INTRODUCCIÓN.

En consonancia con sus definiciones actuales de política exterior[1] que implican un papel activo de la Federación Rusa en la construcción de un nuevo orden mundial, seguro, apegado a derecho, justo y equitativo, para la era de la Posguerra Fría y el siglo XXI, esta nación ha reconformado su política para América Latina y ha iniciado un activismo inusitado en esta región.

En julio de 2008 el presidente ruso, Dmitry Medvedev al definir los conceptos fundamentales de la política exterior rusa que complementan los que están en vigor para esa nación desde el año 2000, en el apartado de sus prioridades regionales estableció lo siguiente para América Latina:

> "Rusia tratará de establecer una asociación estratégica con Brasil; ampliar su cooperación política y económica con Argentina, México, Cuba, Venezuela y otros países latinoamericanos y del Caribe y sus asociaciones; basándose en los progresos logrados en las relaciones con los Estados de esta región en los últimos años, mejorar su interacción con estos Estados en las organizaciones internacionales; favorecer la exportación de alta de productos de tecnología de Rusia a los países de América Latina; e implementar de manera conjunta, entre otros, proyectos de energía, infraestructura y alta tecnología, de conformidad con los planes elaborados por las asociaciones de integración regional."[2]

Ello se sustenta en que, en los inicios del Siglo XXI, América Latina es una región que ha adquirido una renovada importancia para la Federación Rusa, pues

> "Los intereses de Rusia están directamente conectados con otras tendencias globales, entre otras: la globalización de la economía del mundo…; el creciente papel, debido a factores objetivos, de la diplomacia multilateral, las instituciones internacionales, y los mecanismos en la política global y la creciente importancia del

[1] Ver SPE-ISS- 10, Gabriel M. Santos V., La nueva política exterior rusa,

[2] _____, "EL CONCEPTO DE POLÍTICA EXTERIOR DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA", Anexo de SPE-ISS-10, Gabriel M. Santos V., La nueva política exterior rusa, y http://www.mid.ru/ns-osndoc.nsf/1e5f0de28fe77fdcc32575d900298676/869c9d2b87ad8014c32575d9002b1c38?OpenDocument

> potencial económico de los centros emergentes del crecimiento global, y el desarrollo de la integración regional y subregional en las áreas de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), en las regiones de la Europa Atlántica y del Asia-Pacífico, en África y América Latina. Las asociaciones de integración están adquiriendo una importancia en continuo crecimiento en la economía global y emergen como el mayor factor de seguridad regional y subregional, incluyendo las actividades en favor de la paz."[3]

En la actualidad parece haberse superado el *dictatum* de la guerra fría, en el sentido de que el área principal de influencia norteamericana en su región continental estaba vedada, salvo relaciones diplomáticas de baja intensidad (excepto con Cuba), para la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) o Unión Soviética.[4]

Rusia, ocupada en construir su nuevo sistema económico y político en medio de una grave crisis económica y una gran descomposición política, no había actuado en correspondencia en la zona americana de influencia estadounidense. Incluso relajó sus históricos lazos de apoyo y amistad con el régimen revolucionario y la nación cubanos.

En esta investigación realizaremos una aproximación a este nuevo fenómeno en las relaciones internacionales de la región latinoamericana, y particularmente de México, que también muestra una importante tendencia multilateral y policéntrica en la configuración del nuevo orden internacional de principios del siglo XXI y que lentamente, pero con clara direccionalidad hacia la integración regional y una fuerte interlocución mundial, se encamina a construir una nueva organización, la Comunidad de Estados de América Latina y el Caribe.[5]

[3] Idem.
[4] Así como la comunidad internacional reconoció a la URSS como sucesora del Imperio Ruso, la Federación Rusa es reconocida como la heredera de la personalidad jurídica de la Unión Soviética.
[5] Este fue el acuerdo principal de la Cumbre de la Unidad para América Latina y el Caribe efectuada en la Rivera Maya, México, del 21 al 23 de febrero de 2010.

## 2. LA VENTA DE ARMENTO Y EQUIPO MILITAR RUSO.

En un primer momento, al fin de la Unión Soviética, muchas de sus instituciones fueron despareciendo o siendo absorbidas por las nuevas naciones postsoviéticas independientes. Esto fue particularmente significativo en lo que respecta al Ejército Rojo, arrojando una gran cantidad de sus excedentes militares[6] al mercado internacional.

La inserción en el mercado mundial de Rusia mostró además que uno de los campos en que la industria rusa tenía importantes ventajas comparativas en precio, cumplimiento de suministro, financiamiento, calidad y tecnología era el de los armamentos y equipos militares.

"Hoy, comentaba el periodista y escritor argentino Roberto Bandini las armas y los asesores de la ex Unión Soviética no se dirigen a grupos guerrilleros, como machacó durante años Washington, sino a las Fuerzas Armadas latinoamericanas, más sólidas que aquellas efímeras formaciones rebeldes."[7] En Montevideo, Uruguay, Rosobororexport, la principal, pero no única, empresa que promueve la exportación de armamento y equipo militar rusos abrió una oficina de representación. Además, Rusia participa como observadora en el Consejo de Defensa de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR).

La presencia de armamento y equipo aéreo y naval de origen ruso, que para el quinquenio 2004-2009 se había incrementado en 900 % respecto al período 1999-2003,[8] quizá fue una de las primeras señales para el público latinoamericano de que las cosas empezaban a cambiar entre la Federación Rusa y los países de América Latina.

Rusia, reportaba en febrero de 2005 Pedro Clavijo para Radio Nederland, ha participado en exposiciones de armas en Chile y América Central. Así mismo, durante sus visitas a los países latinoamericanos de México, Chile, Brasil, el presidente Vladimir Putin siempre se hizo acompañar por representantes de las empresas de ventas de armas rusas." Venezuela, por su lado, para esa fecha, había ordenado 100 mil fusiles tipo Kaláshnikov, 40 helicópteros y aviones de guerra tipo MIG-29.[9] Y al año siguiente, ante la restricción de ventas de armas norteamericanas a ese país, Rusia se convirtió en su principal proveedor de instrumentos y equipos militares.[10] Lo que, a su vez, sirvió de argumento norteamericano para proveer lo propio al gobierno de Colombia.[11]

Pero la iniciativa en el sector de las fuerzas armadas en la región del principal país de la Unión Soviética fue sólo una especie de cabeza de playa para abrir brecha en los mercados

[6] Armamento ligero, equipo motorizado y blindado, aeronaves, barcos, submarino y otro equipo marino, radares, cohetes, explosivos, uniformes y material electrónico y militar diverso.
[7] Milenio Diario, México, 21 de octubre de 2008.
[8] Informe del Instituto de Estocolmo de Investigación para la Paz (SIPRI). http://www.abc.es/20090427/internacional-iberoamerica/venta-armas-rusas-america-200904271354.html
[9] http://www.offnews.info/verArticulo.php?contenidoID=558
[10] France-Presse, 28 de enero de 2010.
[11] http://www.elnuevodiario.com.ni/internacionales/31287

latinoamericanos y, poco a poco, complementarlo en otro ámbito de relaciones militares y alianzas en instituciones multilaterales mundiales como la ONU y el G-20, así como la ampliación del comercio de otro tipo de mercancías de alta tecnología y entendimientos de colaboración en el campo de la cultura, la medicina, las comunicaciones y la lucha contra la delincuencia organizada, la trata de personas y el narcotráfico.

Pero pronto el afán ruso superaría el creciente comercio de las armas, comercio que, a pesar de todo, fue inferior al que se actualizó con países de Asia y África.[12]

## 3. EL PRÓLOGO DE LAS NUEVAS RELACIONES RUSO-LATINOAMERICANAS.

Un primer signo de que las cosas iban a empezar a cambiar fue el activismo desarrollado por el ministro de asuntos exteriores ruso, Sergey Viktorovich Lavrov, en el transcurso de la 59ª. Asamblea General de la ONU en los días finales de septiembre y principios de 2004.

En aquella ocasión el Lavrov logró una serie de acuerdos de lo más disímbolos con varios países de la región al sur del Río Bravo y el estrecho de Florida. Por ejemplo, con Nicaragua se firmó el Acuerdo de la Cooperación en la Lucha contra la circulación Ilegal y el Consumo de Drogas; se reunió con la Ministra de Relaciones Exteriores de la República de Colombia, María Carolina Barco Isakson constatando la cercanía de las visiones de parte de ambos países de la mayoría de los problemas más candentes de la comunidad internacional y lo favorable en las circunstancias políticas para promover a un primer lugar en las relaciones ruso-colombianas su componente comercial y económico. Por ahora su nivel es mucho más bajo que las potencialidades existentes; ahí mismo asistió a una reunión colectiva con los cancilleres del Sistema de Integración Centroamericano, conformado por Belice, Costa Rica, la República Dominicana, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y San Salvador donde se discutieron los temas de la lucha contra el terrorismo. Hicieron constar que sólo es posible combatir el terrorismo mancomunando las fuerzas. Las partes se expresaron a favor de la activación de la cooperación comercial y económica entre nuestros países, incluso atrayendo las inversiones y fue firmado el Memorándum de Colaboración del mecanismo del diálogo político y la cooperación entre la Federación de Rusia y los países del SICA.

Una semana antes se habían celebrado consultas en Moscú entre el Viceministro de Asuntos Exteriores de Rusia, Yuri Fedotov, y el Viceministro de asuntos exteriores de Costa Rica, M.V. Vargas donde se confirmó la coincidencia de las visiones de los problemas principales de la seguridad internacional, la cooperación y el desarrollo, se examinaron detalladamente los problemas candentes del mantenimiento de la paz, especialmente el temario de la lucha contra el terrorismo internacional y las partes confirmaron la intención de

[12] Ver http://www.elespectador.com/articulo-venta-de-armas-rusas-al-extranjero-se-duplico-los-ultimos-ocho-anos

profundizar la colaboración en la ONU, incluso en lo que se refiere al diálogo tradicional de Rusia con los países latinoamericanos, en muchos temas en que nuestros intereses son cercanos o coinciden.

El 16 de septiembre de 2004 a invitación del Ministro de asuntos exteriores de la República de Cuba, Felipe Pérez Roque, su par de la Federación de Rusia, Serguéy Lavrov, anunció una visita oficial a Cuba del 27 al 29 de septiembre del año en curso.

Por esas fechas el Ministro de Asuntos Exteriores de Rusia, Serguéi Lavrov, tuvo una reunión con su correspondiente de la República Bolivariana de Venezuela, Jesús Arnaldo Pérez donde discutieron el calendario de los contactos políticos a niveles superior y alto. Los Cancilleres se expresaron asimismo a favor de la ampliación de los vínculos comerciales y económicos que correspondan al alto nivel del diálogo político entre los dos países al nivel de los Jefes de Estado.

El 24 de septiembre en Nueva York, también en el marco de la 59ª Asamblea General de la ONU, el Ministro de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia, Serguéi Lavrov, se reunió con el Secretario de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos, Luis Ernesto Derbez. Se evidenció también que las posturas de Rusia y México con respecto a la mayoría de los problemas coinciden y son muy cercanas. Los Cancilleres hicieron constar el alto nivel de la colaboración constructiva entre los dos países en la palestra internacional, incluso en el marco de la ONU y su reforma para enfrentar un mundo multipolar.

“El 24 de septiembre en Nueva York, según reportó la Embajada Rusa en Lima, en el marco de la 59ª Asamblea General de la ONU, el Ministro de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia, Serguéi Lavrov, se reunió con los Cancilleres de la República Federativa del Brasil, Celso Amorim; la República Argentina, Rafael Antonio Bielsa; y la República del Perú, Manuel Rodríguez Cuadros, que constituyen el “trío” coordinador del Grupo de Río. Participaron en el encuentro de parte del Grupo de Río los Cancilleres de Colombia, Chile, Ecuador; Guatemala, Guayana, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, San Salvador, Uruguay y Venezuela. Los Cancilleres de parte del Grupo de Río expresaron sus condolencias y solidaridad con el pueblo ruso en relación con el acto terrorista en Beslán. En el transcurso de la reunión se confirmó la resolución de las partes de participar activamente en la lucha de la comunidad mundial contra el terrorismo internacional. Fueron estudiados los derroteros de la colaboración sobre los temas de la agenda de la 59ª Asamblea General de la ONU, en particular el afianzamiento de los principios multilaterales de la vida internacional, el aumento del papel central y la reforma de la ONU, incluido el Consejo de Seguridad, la cooperación internacional en la lucha contra el terrorismo y la formación del sistema global para contrarrestar los nuevos desafíos y amenazas. En el contexto de las medidas para contribuir al desarrollo económico y social fueron discutidos los resultados de la Reunión de los Líderes Mundiales para la Lucha contra el Hambre y la Miseria (Nueva York, 20 de septiembre de 2004), los métodos de la realización de la iniciativa del Grupo de Río sobre la institución de los mecanismos financieros de innovación internacionales para prestar asistencia a los países latinoamericanos en el afianzamiento de los institutos democráticos del poder y la realización de los grandes proyectos de significado social. Los Cancilleres discutieron la situación en Haití. A petición de los Cancilleres del

Grupo de Río Serguéi Lavrov expuso la evaluación rusa de los aspectos legales internacionales de la situación en torno a Irak." [13]

## 4. GIRA LATINOAMERICANA DE 2008 DE DMITRY A. MEDVEDEV, PRESIDENTE RUSO.

En noviembre de 2008, después del bombardeo colombiano en Sucumbíos. Ecuador[14] (marzo), la guerra con Georgia (agosto)[15], la explosión de la crisis alimentaria mundial (abril)[16] y de la crisis financiera estadounidense que se extendió primero a Europa y después a todo el mundo (septiembre), en momentos de la mayor tirantez de las relaciones entre Estados Unidos y Rusia, desde la destrucción del Muro de Berlín en noviembre de 1989, el primer presidente ruso que entró a la vida política con posteridad al fin de su época socialista, Dmitry Anatólievich Medvedev, realizó una gira por América Latina para iniciar la puesta práctica de su nueva política exterior, formalmente en vigor desde el 12 de julio de 2008: una política de presencia, acercamiento, asociación y comercio, a la que fuera la principal zona de influencia norteamericana durante la guerra fría.[17]

Naturalmente, empezó con países que guardaban mayores posibilidades de éxito por sus condiciones históricas y políticas de afinidad y sus esfuerzos de autonomía frente a la influencia norteamericana. Esto es, por los países fundadores de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA), Cuba y Venezuela. No visitó Nicaragua pues el 9 de noviembre se celebraron en ese país elecciones municipales y aún se encontraba en su proceso poselectoral, ni la isla de Dominica, pero sí Brasil por su importancia política y económica regional, en el BRIC[18] y mundial. Aprovechó su asistencia a l**a** reunión de jefes de Estado y de Gobierno del Foro de Cooperación Económica del Asia-Pacífico (APEC) celebrada en Lima, Perú del 21 al 23 de noviembre. El 24-26 de noviembre visitaría Brasil, el 26-27 Venezuela y el 27 Cuba.

En Perú, según reportó la agencia rusa, declaró el presidente Dmitry Medvedev, Rusia está interesada en realizar proyectos de transporte de hidrocarburos en el Perú: "Estamos interesados en desarrollar cooperación en el sector energético, la minería, la energía nuclear, el estudio del espacio, el transporte de gas y petróleo, así como en ampliar la cooperación técnico-militar".[19] El máximo líder ruso invitó al presidente peruano Alan García a visitar Rusia."

En Brasil los temas principales de los diálogos sostenidos entre los presidentes Medvedev y Lula da Silva giraron en torno a la extracción de hidrocarburos en alta mar muy profundo y el aprovechamiento del petróleo y el gas, así como la venta de equipos militares y la posible

[13] http://www.embajada-rusa.org/Html/Press/inf-04-16-pe.htm
[14] Ver *Crisis en Sudamérica*, http://www.diputados.gob.mx/cedia/sia/spe/SPE-ISS-08-08.pdf
[15] Ver *Crisis del Cáucaso. Rusia-Georgia*, http://www.diputados.gob.mx/cedia/sia/spe/SPE-ISS-18-08.pdf
[16] Ver *Crisis alimentaria mundial,* http://www.diputados.gob.mx/cedia/sia/spe/SPE-ISS-16-08.pdf
[17] Ver *La Nueva Política Exterior Rusa*, SPE-ISS-04-10
[18] Grupo de economías emergentes conformado por Brasil, Rusia, India y China.
[19] *Rusia muestra interés por realizar proyectos de transporte de gas y petróleo en Perú.* Lima, 24 de noviembre, RIA Novosti.

transferencia de la tecnología que usan. "La visita apunta a identificar oportunidades de cooperación entre Petrobras y empresas rusas en áreas como exploración y producción de petróleo y gas natural, investigación y desarrollo, servicios y biocombustibles", dijo Petrobras en un comunicado oficial."[20] Además se firmaron dos acuerdos "en el área militar, el más importante de ellos que promueve la cooperación para intercambios de entrenamiento profesional de sus efectivos y "adquisición de productos y servicios de defensa, en particular, uno referente a la "cooperación técnica" en materia de helicópteros de defensa".[21]

El 25 de noviembre las agencias de prensas internacionales anunciaban el fin de una época en el Caribe: Arribaron al puerto de La Guaira, en el estado de Vargas, Venezuela el destructor *Almirante Chebanenko*, el tanquero *Ivan Bubnov* y el remolcador *Nikolai Chiker*, mientras que el crucero *Pedro El Grande*, el buque insignia de la armada rusa, fondeó más lejos del debido a su gran envergadura. Llegaron estas naves pertenecientes a la Flota rusa del norte, para realizar maniobras navales junto con la marina venezolana y acompañar la visita que el 26 de noviembre realizó el presidente Medvedev quien se reuniría con el presidente Hugo Rafael Chávez para estrechar una relación "estratégica" que se viene desarrollando en los últimos años con un fortalecimiento de la cooperación militar, energética y financiera. Los ejercicios conjuntos incluyeron el intercambio tecnológico y de comunicaciones, operaciones de salvamento, patrullaje, de lucha contra el narcotráfico y el terrorismo y operaciones de guerra antiaérea.

En Venezuela, coincidió con la reunión del ALBA en Caracas a la que asistió.[22]

Finalizó la visita oficial a Venezuela tras haberse signado siete acuerdos de cooperación, entre ellos uno para el desarrollo de la energía nuclear con fines pacíficos y de diversificación de sus fuentes, en el contexto de su asociación estratégica y de fortalecimiento de sus lazos bilaterales.

"Entre los acuerdos firmados entre los dos países, destaca otro para certificación de reservas en el bloque Ayacucho 3 de la reserva petrolífera venezolana de la Faja del Orinoco, entre la estatal Petróleos de Venezuela (PDVSA) y la firma rusa Gazprom. Las rusas Gazprom, Lukoil y TNK-BP ya tienen asignados bloques para cuantificación y certificación de reservas en la Faja del Orinoco, y esperan producir a mediano plazo un millón de barriles de petróleo diarios en dicha zona. Asimismo, se firmaron acuerdos sobre construcción y reparación de buques y plataformas marinas, cooperación en el transporte aéreo, simplificación del sistema de inversiones entre ambos países y la eliminación de visas para ciudadanos rusos y venezolanos".[23]

El 27 de noviembre el presidente ruso llegó a La Habana, Cuba para consolidar la revitalización de las relaciones con esa nación, "de acuerdo con "la larga y sólida

[20] http://www.infolatam.com/entrada/brasilrusia_medvedev_visita_petrobras-11343.html
[21] http://www.larepublica.com.uy/mundo/342548-cooperacion-militar-entre-rusia-y-brasil
[22] http://www.juventudrebelde.cu/especiales/fidel-castro/reflexiones/2008-11-29/dimitri-a-medvedev/
[23] *Finaliza gira de Medvedev a Venezuela con la firma de siete acuerdos de cooperación,* La Jornada, México, 28 de noviembre de 2008.

hermandad existente entre los pueblos cubano y ruso", como afirmó la televisión[24] cubana. Estas relaciones se habían visto un tanto disminuidas a raíz del fin de la Unión Soviética en 1991 y el retiro unilateral del centro de observación electrónica y de comunicaciones que el gobierno ruso en el 2000, tenía instalado en la base de Lourdes en Cuba. Se trata de la cuarta visita oficial de un líder del Kremlin a Cuba, tras los viajes de Leónidas Breznev en 1974, Mijaíl Gorbachov en 1989 y Vladimir Putin en 2000.

En la Habana se reunió con el Presidente Cubano, Raúl Castro y visitó durante una hora y quince minutos al Comandante Fidel Castro. "Castro "agradeció la ayuda brindada por Rusia ante el reciente paso de tres huracanes por la isla en apenas tres meses", mientras Medvedev "ratificó la disposición del pueblo, gobierno y empresarios de su país de incrementar la participación rusa en el desarrollo de la economía cubana."[25]

Guardia de honor del presidente Dmitry Medvedev, acompañado del presidente Raúl Castro en la Plaza de la Revolución de La Habana, Cuba.

En los primeros días de febrero del 2009 el presidente cubano Raúl Castro viajaría a Moscú para firmar varios convenios derivados de esta visita.

El diario madrileño El País reportó el hecho de la siguiente manera: "El viaje de Medvedev se interpreta como una forma de sacar músculo ante EE UU forjando alianzas políticas, energéticas y comerciales con líderes molestos para Washington y en su patio trasero, a apenas unas millas de territorio estadounidense." En el mismo sentido valoraron la visita la BBC y otros medios informativos.

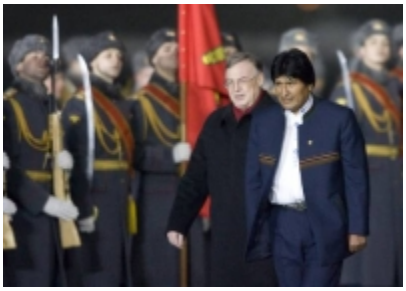
## 5. BOLIVIA Y ECUADOR.

Con Bolivia y Ecuador, otros dos países miembros de la ALBA, el trato fue diferente. Los presidentes de esos países en 2009 fueron recibidos en visita oficial en Moscú donde avanzaron importantes acuerdos políticos, comerciales y de asociación económica y militares.

El presidente boliviano Evo Morales acompañado por el ministro de Defensa, general Walker Estrogonov San Miguel; el ministro de Hidrocarburos, señor Cocanov Pijchanski, fue recibido

[24] En Cuba el mandatario de Cuba, La Jornada, México, 28 de noviembre de 2008.
[25] http://www.infolatam.com/entrada/medvedev_y_raul_castro_refuerzan_la_rela-11383.html

el 16 de febrero de ese año. “El principal objetivo de su viaje es reforzar la cooperación en la explotación de los recursos de gas natural de Bolivia, que tiene las segundas mayores reservas de gas de Latinoamérica después de Venezuela.



El presidente de Bolivia Evo Morales pasa revista a la Guardia de Honor a su llegada a Moscú. Foto: Reuters

Esta colaboración nació por iniciativa de Dmitry Medvedev que, en diciembre pasado, en Argentina, mostró su interés por participar en el Gasoducto Nordeste Argentino que debe abastecerse de gas boliviano. "Tenemos proyectos de interés común" en materia de energía, de industria minera y de agricultura, aseguró, Medvedev.”[26]

Hablaron de invertir 4.500 millones de dólares en la exploración de nuevos recursos gasíferos en territorio boliviano[27] y se destinarán a la prospección de nuevos yacimientos de gas en Bolivia, cuyas reservas son ya las segundas más importantes de subcontinente. Gazprom ayudará igualmente a crear en el país andino el mayor centro de toda América del Sur para el estudio del gas natural.

Según fuentes del Kremlin, Bolivia desea también la cooperación de Rusia en la lucha contra el tráfico de cocaína. Morales se propone adquirir en Rusia helicópteros y avionetas para reforzar el potencial de las Fuerzas Armadas bolivianas en sus operaciones contra el narcotráfico. La Presidencia rusa estima que Moscú y La Paz mantienen «puntos de vista coincidentes» sobre la necesidad de establecer una estrecha colaboración en la lucha contra el contrabando de armas y la delincuencia internacional. Otra cuestión que Morales piensa sondear es la posible participación de Rusia en la explotación de los yacimientos de litio de su país, en donde se encuentran el 50% de las reservas mundiales de ese mineral, y de desarrollar la industria para la fabricación de pilas.

Rusia considera «estratégica» su apuesta de acercamiento a Iberoamérica. En menos de cinco meses, pasaron por Moscú los máximos dirigentes de Venezuela, Hugo Chávez, Argentina, Cristina Fernández, Nicaragua, Daniel Ortega, y Cuba. En abril, a Moscú llegará la presidenta chilena, Michelle Bachelet.[28]

[26] http://www.rfi.fr/actues/articles/110/article_10824.asp
[27] http://www.laprensa.com.bo/noticias/18-02-09/18_02_09_edit2.php?imprimir=ok
[28] http://www.laverdad.es/murcia/20090216/mundo/morales-llega-moscu-para-20090216.html

Además, se ha anunciado la visita a Bolivia del presidente ruso Dmitry Medvedev en octubre de 2010 cuando asista a la cumbre del BRIC que se celebrará en Brasil.[29] Sería la primera vez que un mandatario ruso visite Bolivia.

El 30 de octubre la Agencia española de información, EFE, reportó la visita del presidente Rafael Correa a Moscú y su conferencia de prensa anunciando los resultados de la misma. Se trato de la primera visita a Rusia de un jefe de Estado ecuatoriano.

> "Se ha avanzado muchísimo. Esperamos sea sólo el comienzo de una relación muy acelerada", dijo Correa en una conferencia de prensa en la que hizo un resumen de sus conversaciones con las autoridades de Rusia… El presidente ecuatoriano destacó ante todo la firma de la Declaración de Asociación Estratégica, que calificó de "convenio marco" que "facilitará mucho" la cooperación en el futuro. También expresó la seguridad de que los demás acuerdos firmados se van a implementar en proyectos bilaterales en ámbitos como la energía, la minería, las telecomunicaciones, y "facilitarán el comercio y las inversiones". En este sentido, comunicó que se calcula que las inversiones rusas en Ecuador pueden alcanzar los 2.500 millones de dólares hasta el año 2014. De esa cifra, 200 millones estarán destinados al suministro de medios de transporte para las Fuerzas Armadas, que incluirán helicópteros, camiones, ambulancias, carros de bomberos.

El presidente ecuatoriano Rafael Correa y el Patriarca de la Iglesia Ortodoxa Rusa, Kiril I en la Catedral de Jesucristo Salvador, Moscú.

Para incrementar las exportaciones ecuatorianas a Rusia, que el año pasado sumaron cerca de 1.000 millones de dólares, posiblemente ya el próximo mes de noviembre comenzarán

[29] Grupo de países de economía emergente conformado por Brasil, Rusia, India y China.

> los vuelos directos entre ambos países. Ello permitirá, por ejemplo, disminuir en el 30-35 por ciento el precio de las flores ecuatorianas para Rusia, lo cual beneficiará tanto a los consumidores rusos como a los comerciantes ecuatorianos, pues les permitirá "vender más", dijo. También recordó que Ecuador suprimió los visados de entrada para los ciudadanos rusos y adelantó que "en las próximas semanas" se anulará también el requerimiento de visas rusas para los ecuatorianos.
>
> El presidente ecuatoriano fue investido doctor Honoris Causa por la Universidad de Relaciones Internacionales y recibió los grados de profesor honorífico de las universidades de Bélgorod y Kursk."[30]

Cabe señalar que previo a la visita de Correa, el Embajador del Ecuador en Rusia declaró a la prensa "que Correa, como mandatario de un país que aboga por un mundo multipolar, ha abierto las puertas del país suramericano no sólo para estrechar los lazos de amistad con Rusia, sino también para situarlos a un nivel de asociación estratégica, a una relación de países aliados.[31]

## 6. GIRA DEL MINISTRO RUSO DE ASUNTOS EXTERIORES SERGEY LAVROV, 2010.

La gira del ministro de asuntos exteriores de Rusia América Latina efectuada en el mes de febrero de 2010, fue valorada por el embajador de ese país en Cuba de la siguiente manera:

> "Las relaciones entre Rusia y los países de América Latina van cambiando hoy notablemente hacia la intensificación, y son unas relaciones autosuficientes, dijo el diplomático ruso. Señaló que en América Latina se encuentra "uno de los potentes polos del mundo policéntrico en proceso de creación" y que Rusia coopera prácticamente con todos los países de la región sin importar la orientación que mantienen sus regímenes.
>
> Moscú tiene excelentes relaciones con Chile, Brasil, Nicaragua, Cuba, Venezuela y México, y para confirmarlo basta recordar la gira del presidente ruso Dmitry Medvedev por América Latina a finales de 2008", apuntó Kaminin.
>
> …
> Al desarrollar la cooperación con los países latinoamericanos, Rusia parte de los intereses propios y siempre tiene presente los intereses de los Estados con los cuales desarrolla la cooperación, destacó el Embajador ruso en Cuba."[32]

Esta valoración es acorde con la ordenanza aprobada por el Presidente Dmitry A. Medvedev el 18 de julio de 2008, "EL CONCEPTO DE LA POLÍTICA EXTERIOR DE LA FEDERACIÓN

[30] http://www.embajada-ecuador.ru/joom/index.php?option=com_content&task=view&id=244&Itemid=169
[31] Moscú, 30 de octubre. RIA Novosti, http://sp.rian.ru/onlinenews/20091030/123673924.html

[32] http://sp.rian.ru/onlinenews/20100212/125092860.html

RUSA"[33] y muestra, de manera explícita, la nueva política exterior rusa para la región latinoamericana.

**CUBA.**

Esta vez la visita del responsable de la política exterior rusa inició por la República de Cuba. Se dio un paso más en la reconfiguración de las relaciones entre Rusia y Cuba en la que no se reduce, de acuerdo a algún observador, a que "Rusia busca presencia política en el área y Cuba obtiene suministros con facilidades de pago." Al llegar a La Habana Sergey Lavrov estableció el nivel de la relación después de conversar con su colega cubano Bruno Rodríguez: "Rusia y Cuba tienen una "asociación verdaderamente estratégica."[34]

El nivel y tipo de comercio y relaciones financieras entre los dos países así lo indica, pues, según el diario La Jornada del 12 de febrero de 2010 "En el último lustro Rusia ha vendido a Cuba aviones, automotores, trigo, insumos agrícolas e industriales, todo con créditos sucesivos que pueden andar en cerca de 800 millones de dólares, según fuentes bien enteradas, con lo cual Moscú es uno de los principales acreedores de la isla. La gigante petrolera Zarubezhneft contrató el año pasado cuatro lotes de exploración en tierra y aguas someras de la isla. Entre 2008 y 2009 los presidentes Dmitry Medvedev y Raúl Castro intercambiaron visitas oficiales y son abundantes los viajes recíprocos de misiones comerciales y militares."

Los objetivos específicos de la visita del canciller ruso fueron inaugurar la XIX Feria del Libro organizada en la capital cubana, dedicada a Rusia, y que incluye un amplio programa cultural, con el que ambos gobiernos potencian masivamente los símbolos de su nuevo entendimiento, así como presidir, por la parte rusa, la Reunión de Consultas Políticas Intercancillerías, según informó el diario cubano Granma.

> "Creo que todo este trabajo ha enriquecido nuestras relaciones y las ha fortalecido para convertirlas en una asociación verdaderamente estratégica", expresó Lavrov luego de rubricar tres documentos con su anfitrión.
> Un Plan de consultas políticas entre ambas Cancillerías para el periodo 2010-2011, establece el propósito de fortalecer los excelentes vínculos políticos ya existentes entre los gobiernos, a través de los intercambios periódicos sobre distintos temas generales, regionales y de índole multilateral.
> En la Declaración Conjunta sobre la conmemoración del aniversario 65 de la victoria contra el fascismo, se subraya la trascendencia de la celebración, y se recoge el propósito de contribuir a la consolidación de los ideales de paz, y la profundización del entendimiento y la amistad entre los pueblos.
> El tercer documento es la Declaración Conjunta en ocasión del aniversario 50 del restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre la URSS y Cuba, en el que se asegura la disposición de celebrar esa importante fecha.

[33] Ver " LA NUEVA POLÍTICA EXTERIOR RUSA",SPE-ISS-03-10.
[34] La Jornada, México, 12 de febrero de 2010.

> En la reunión se abordaron aspectos referidos al estado actual de los vínculos entre ambos países, el intercambio en los sectores de la economía, la educación, la cultura, el turismo, y otros."[35]

El portavoz de la cancillería rusa, Andrei Nesterenko, precisó que el objetivo de esta visita, es "mantener la intensa cooperación política" aunque en las negociaciones ruso-cubanas, por ejemplo, "ocuparán un espacio importante el fomento y la diversificación de los vínculos económicos, comerciales, financieros y de inversión; la promoción de grandes proyectos conjuntos en materia de energía eléctrica, hidrocarburos, infraestructuras de transporte, biofarmacéutica y altas tecnologías".

Fuentes familiarizadas con los preparativos del viaje dan a entender que no cabía esperar la suscripción de contratos importantes durante esta visita. Las grandes empresas rusas suelen sincronizar su firma con los viajes de Ígor Sechin, vicepresidente del Gobierno ruso y virtual responsable del tema latinoamericano en el Kremlin. Es probable que asuntos empresariales se pospongan hasta mayo próximo, fecha en que La Habana acogerá una reunión de la Comisión intergubernamental copresidida por Sechin y su homólogo cubano, Ricardo Cabrisas.[36]

A continuación, el ministro Lavrov visitó el 14 de febrero a Nicaragua, la primera visita que un ministro de asuntos exteriores ruso hace a esta nación centroamericana desde que los dos países establecieran relaciones diplomáticas formales en el año de 1944.

"Los nexos entre la entonces Unión Soviética y Nicaragua se fortalecieron durante la revolución sandinista (1979-1990) que presidió Ortega, durante la cual los rusos facilitaron apoyo militar, como aviones y misiles SAM-7, para combatir a los grupos contrarrevolucionarios que financió Washington contra el gobierno revolucionario. Tras el retorno de Ortega al poder en el 2007, Moscú renovó sus vínculos de amistad con los sandinistas, ofreciendo paquetes de ayuda para el desarrollo de la industria, la energía y la infraestructura, aún en estudio"[37] y dio su apoyo a los procesos de integración en América Latina como el Sistema de Integración de Centroamérica (Sica) y la Alianza Bolivariana para las Américas (Alba), de los que Nicaragua forma parte, y otros como "algo importante en el futuro mundo multipolar".

En la actualidad Rusia y Nicaragua "desarrollan activamente el diálogo político" y consiguieron "un importante avance" en la tarea de "atribuir a la cooperación bilateral un nuevo contenido y elevarla al nivel de asociación estratégica en el futuro". Contribuyeron a ello varios acuerdos que los respectivos presidentes, Dmitry Medvedev y Daniel Ortega, lograron en Moscú en diciembre de 2009, las visitas de altos funcionarios rusos a Managua y

[35] http://www.granma.cu/espanol/2010/febrero/vier12/una-asociacion.html

[36] http://sp.rian.ru/onlinenews/20100212/125084449.html
[37] http://www.elnuevoherald.com/noticias/america-latina/story/653365.html

los contactos que los cancilleres de ambos países mantuvieron en la capital rusa y en Nueva York, al margen de la Asamblea General de la ONU.[38]

"El Ministro de asuntos exteriores de la Federación rusa, Sergey Viktorovich Lavrov, tras una reunión con el presidente Daniel Ortega, anunció la reapertura de la oficina comercial en Nicaragua que tendrá funciones de oficina regional. "Rusia seguirá prestando ayuda humanitaria a Nicaragua, equipos de aviación, medicina transporte, ayuda al desminado. Veo un buen potencial de nuestra cooperación en todos los ámbitos habida cuenta de la tradición de amistad sincera entre estos dos pueblos", señaló el funcionario ruso. Se desea incrementar la cooperación técnico-militar y fomentar los vínculos que nos permitan combatir terrorismo, narcotráfico y criminalidad organizada...Tenemos planes concretos a nivel de los ministerios del Interior para realizar maniobras conjuntas", dijo Lavrov".[39]

Por su parte, Ortega asegura que han hablado de la cooperación bilateral en el área de salud, educación, seguridad y apertura comercial. En ese sentido, anunció la construcción de un hospital con la instalación de equipos modernos. El hospital sería instalado en Managua por la concentración poblacional, y los detalles serán definidos por el ministro de Salud en sus visitas a Moscú.

Ortega asegura que contemplan la posibilidad de apoyar el turismo con la llegada de las líneas rusas a Nicaragua que actualmente llegan hasta Cuba. Por su parte, el canciller ruso consideró que ya ha iniciado la cooperación en tecnologías con las pruebas que hace la empresa YOTA con conexión inalámbrica[40] de cuarta generación y que es de capital ruso y nicaragüense."[41]

Para todo ello será de mucha utilidad la puesta en funcionamiento de la Comisión intergubernamental para la cooperación económica-comercial y científico-técnica. Se firmó también el Acuerdo i sobre la suspensión de visas para viajes recíprocos de ciudadanos de Rusia y Nicaragua y está listo para su firma el acuerdo de cooperación en la pesca.[42]

Finalmente, el jefe de la diplomacia rusa asistió a la firma de un convenio educativo con la Universidad Centroamericana (UCA) para la enseñanza del idioma ruso.

Por otro lado, el embajador ruso en Managua, Serguei Kondrashev había informado que se "analiza "la posibilidad de hacer grandes inversiones" en puertos y aeropuertos en Nicaragua, además explorará la posible promoción del cultivo de cacao nicaragüense en 10 mil hectáreas y la instalación de una procesadora para exportar el producto a Rusia para la elaboración de chocolates y bombones.

[38] http://sp.rian.ru/onlinenews/20100212/125082970.html
[39] http://sp.rian.ru/onlinenews/20100215/125109205.html
[40] Empresa de telefonía celular.
[41] http://www.elnuevodiario.com.ni/nacionales/68340
[42] http://www.lavozdelsandinismo.com/nicaragua/2010-02-04/canciller-ruso-visitara-nicaragua-el-14-de-febrero/

La cooperación rusa a Nicaragua ascendió a 31 millones de dólares en 2009 y podría ampliarse en este año. Kondrashev anunció el envío de 450 unidades de autobuses en dos embarques para este año a fin de renovar la flota de transporte colectivo en Managua. Las relaciones entre Managua y Moscú desde enero de 2007 se han fortalecido a su más alto nivel, luego de 16 años de un virtual congelamiento. El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, visitó ese país en 2008 y el viceprimer ministro ruso, Igor Sechin, llegó a Managua en julio del año pasado. En días pasados, el viceministro de asuntos exteriores, Manuel Coronel, viajó a Moscú para tratar de interesar a las autoridades de la Federación Rusa en la construcción de un canal interoceánico, que requiere de una inversión estimada en 18 mil millones de dólares."[43]

## GUATEMALA

Luego de su visita nicaragüense, el lunes 15 de febrero el jefe de la diplomacia rusa visitó Guatemala, donde firmaría con su homólogo guatemalteco, Haroldo Rodas, el Acuerdo sobre lucha contra el narcotráfico, mediante el cual se compartirá información y Rusia ayudará en "la formación de profesionales, equipamiento y operaciones antidrogas, y discutiría las perspectivas para intensificar la colaboración en economía, comercio, y temas humanitarios.

En los últimos años los nexos entre los dos países se desarrollaron activamente. Fue Guatemala donde se efectuó en 2007 la asamblea del Comité Olímpico Internacional, en la que la ciudad rusa de Sochi fue anunciada como próxima sede de los Juegos Olímpicos invernales de 2014. En aquella ocasión el ahora primer ministro, Vladímir Putin se encontraba en dicho territorio representando a la nación como presidente que era.

En noviembre pasado, Colom recordó en una entrevista a medios de prensa rusos que la apertura de la embajada de Rusia en Guatemala, en diciembre de 2007, marcó un hito notable en el desarrollo de las relaciones bilaterales.

Serguéi Lavrov durante su visita inauguró la Casa Rusa en la Ciudad de Guatemala capital del Estado, destinada para promover la lengua y la cultura rusa. Además, el funcionario visitaría el monasterio ortodoxo en Amatitlán, al Sur de la capital.[44]

El canciller ruso, Serguei Lavrov, invitó al presidente de Guatemala, Álvaro Colom, a visitar Rusia este año para afianzar los convenios firmados entre ambos países y reforzar los lazos de amistad que unen a estas naciones. Lavrov precisó, además, que Guatemala podría atraer inversiones rusas a su industria del petróleo y el gas. El sector de telecomunicaciones y el turismo también ofrecen buenas oportunidades para la cooperación.[45]

---

43 http://www.elfinanciero.com.mx/ElFinanciero/Portal/cfpages/contentmgr.cfm?docId=244632&docTipo=1&orderby=docid&sortby=ASC

44 http://actualidad.rt.com/actualidad/america_latina/issue_4355.html

45 http://sp.rian.ru/onlinenews/20100216/125125680.html

Finalmente, se anunció que a pedido de Colom, el gobierno ruso prestará a exhibición una pintura del mexicano Diego Rivera llamada 'La gloriosa victoria', una obra "que tiene que ver con la historia guatemalteca".[46]

**MÉXICO**

El mismo lunes 15 el canciller ruso llegó a México, país con el cual Rusia festeja el 120 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas. En esta visita, informó el vocero de la cancillería rusa, el ministro pretendería relanzar el intercambio comercial mediante fórmulas mutuamente ventajosas, en rubros como petróleo y gas, con la eliminación de obstáculos artificiales que impiden el comercio.

Por parte de México, Rusia había recibido en los años recientes la visita, la primera de una canciller mexicana desde el 2000, de la canciller mexicana Patricia Espinoza Cantellano del 7 al 9 de octubre de 2008 cuando pidió y obtuvo el voto ruso para que México ocupara un asiento como miembro no permanente en el Consejo de Seguridad de la ONU en el período que va del 1 de enero de 2009 al 31 de diciembre de 2010, y realizó pláticas en torno a la crisis económica y financiera mundiales y cómo contrarrestarlas.

En esa ocasión los jefes de la diplomacia de los dos países señalaron en una declaración conjunta coincidencias y pendientes a impulsar en la relación entre las dos naciones, y que "en la misma línea de la reciente conclusión del Banco Mundial de que "ya no funciona" el sistema multilateral vigente, México y Rusia señalan que es indispensable propiciar "la plena participación de las naciones en desarrollo en la toma de decisiones y en el proceso de adopción de normas", para lo cual están de acuerdo en seguir estimulando un diálogo constructivo del Grupo de los Ocho países más industrializados con Brasil, China, India, México y Sudáfrica, integrantes del llamado Grupo de los Cinco."[47]

El 11 de febrero la Agencia de Prensa Rusa Novosti publicó una entrevista a la canciller mexicana, sobre el renovado interés ruso en América Latina y el significado de la visita del ministro Sergey Victorovich Lavrov a México. En ella expuso con claridad y amplitud el nivel de las relaciones entre los dos países:

> "México y Rusia son actores globales que cuentan con vínculos políticos, económicos y de cooperación cada vez más cercanos. Ambos tienen economías de importancia sistémica, son prominentes abastecedores mundiales de recursos energéticos y cuentan con una notable riqueza histórica y cultural.
>
> México y Rusia trabajan juntos para hacer frente a los desafíos más apremiantes de la agenda internacional. Ambos países colaboran en el marco del G-20, del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (México como miembro no permanente entre

[46] http: //elnuevodiario.com.ni, 15 de febrero de 2010.
[47] *Buscan Rusia y México fórmulas conjuntas contra la crisis mundial*, La Jornada, 9 de octubre de 2008.

2009 y 2010), del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), del Consejo de Europa, entre otros foros. México y Rusia impulsan la participación de los países en desarrollo en la búsqueda de soluciones a los problemas globales.

Nuestras relaciones bilaterales se encuentran en una etapa de nuevo crecimiento motivado por el interés de nuestros países en fortalecer los vínculos económico-comerciales y las coincidencias a nivel multilateral.

Asimismo, ambos países otorgan un reconocimiento mutuo a su importante papel en el escenario internacional y en el contexto de sus respectivas regiones.

A nivel político, el diálogo ha sido fluido. Visité Moscú del 7 al 9 de octubre de 2008, ocasión en la que tuve oportunidad de dialogar con el Ministro Serguei Lavrov sobre los principales temas de la agenda bilateral. Al margen de la 64ª Sesión de la Asamblea General de Naciones Unidas, en septiembre pasado, ambos cancilleres sostuvimos un nuevo encuentro en el cual se puso énfasis en los temas multilaterales y regionales. Asimismo, las reuniones del Mecanismo de Consultas en Materias de Interés Mutuo -cuya VII Reunión realizamos en Moscú, en octubre de 2007- han contribuido a que tengamos un diálogo político continuo.

En lo que se refiere a la cooperación en asuntos multilaterales, se realizó la II Reunión del Mecanismo de Consultas Bilaterales en Temas Multilaterales, en Moscú, los días 27 y 28 de julio de 2009. En esa ocasión, pudimos analizar las posiciones de México y Rusia sobre el papel de la ONU, el desarme y la protección de los derechos humanos a nivel mundial.

En el ámbito económico y de cooperación, se realizó la IV Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Económica, Comercial, Científico-Técnica y de Transporte Marítimo, celebrada en Moscú, los días 7 y 8 de diciembre de 2009, ocasión en la cual se identificaron las vías para aprovechar las amplias oportunidades de comercio, inversión y cooperación que ambas economías ofrecen.
…
Rusia es el primer socio comercial de México entre los países de Europa que no forman parte ni de la Unión Europea ni de la Asociación Europea de Libre Comercio. El comercio bilateral ha crecido de manera muy significativa en los últimos años, aunque está todavía muy por debajo del potencial de ambas economías y se concentra aún en pocos productos.

Entre 2000 y 2008 se registró un crecimiento del volumen del intercambio comercial de 210.4%, al pasar de 302.0 millones de dólares (md) a 937.5 md, con una tasa anual media de crecimiento de 14.2%. A escala global, durante 2008 Rusia fue nuestro 37º socio comercial.

Durante 2009, el comercio bilateral registró una disminución de 47.8% con respecto al año anterior, derivado principalmente de la disminución de la actividad económica mundial.

En el ámbito de la cooperación científico - técnica, se han incrementado los proyectos conjuntos entre las universidades y los centros de ciencia y tecnología de ambos países. México presentó a consideración rusa una cartera de 14 nuevos proyectos para la programación 2010 - 2011.

Asimismo, el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT) presentó una propuesta para la suscripción de un Memorándum de Entendimiento para la Cooperación Científica, Tecnológica, Académica y de Innovación, con la finalidad de definir una plataforma concreta para el desarrollo de proyectos de interés común.

En materia educativa y cultural, contamos con un Convenio de Cooperación Educativa, Cultural y del Deporte. La III Reunión de la Comisión Mixta en la materia se realizó en el año 2000 en México, de la cual se desprendió un programa de becas, la cooperación entre instituciones de educación superior y entre museos. México ofrece actualmente 15 becas de postgrado a ciudadanos rusos cada año. Las universidades de ambos países han sido fundamentales para el fortalecimiento de nuestros vínculos académicos, prueba de ello es que a la fecha se tiene un registro de más de 50 acuerdos interinstitucionales entre universidades e instituciones de educación superior de México y Rusia.

Rusia y México son países de una gran riqueza histórica y cultural. Esto ha favorecido que nuestra agenda cultural bilateral sea siempre vigorosa. Vale la pena recordar la inauguración, por parte del Presidente Felipe Calderón, de la exposición "Zares. Arte y Cultura del Imperio Ruso", en el Museo Nacional de Antropología de la Ciudad de México en 2008. Esta fue la primera muestra de su género en América Latina y fue visitada por más de 160,000 personas.

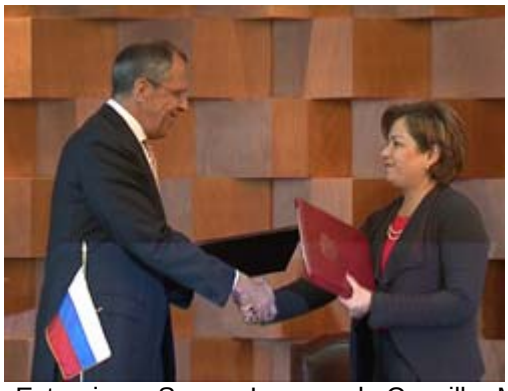
En el marco del 120 aniversario de las relaciones entre México y Rusia, tenemos previsto impulsar una agenda de actividades culturales y eventos conmemorativos, que dará un nuevo impulso a los vínculos entre nuestras sociedades."[48]

Por su lado, el embajador mexicano en Rusia, Alfredo Pérez Bravo, recordó que a la Cuarta Comisión Mixta de cooperación económica-comercial, científico-técnica y de transporte marítimo, que se llevó a cabo en Moscú en diciembre de 2009 encabezó la delegación mexicana Georgina Kessel, secretaria de Energía. Kessel trajo el mensaje de que México quiere intercambiar experiencias en materia de eficiencia energética, exploración y explotación con el primer productor mundial de gas y el segundo de petróleo, que es Rusia.

En este sentido, Gazprom manifestó particular interés por desempolvar el añejo proyecto de exportar gas licuado ruso a México, que actualmente se encuentra en fase de estudio.[49]

[48] http://sp.rian.ru/onlinenews/20100211/125064919.html

En Rusia, que importa el 60 por ciento de sus comestibles existe un mercado propicio para los productos agropecuarios mexicanos. En los días previos a la visita del canciller ruso, 21 empresas mexicanas, con productos como café, aceite de ajonjolí, carne de res, de cerdo y de equino, sin faltar tequila y mezcal, plátano, manzanas, cítricos, aguacate y mango, participaron en Prodexpo, la feria alimentaria más importante de Rusia y la ministra de Agricultura de la Federación Rusa, Elena Skrinnik dio a conocer que el Ministerio de Agricultura de su nación manifestó su interés por importar de México productos como camarón, cereales, semillas y carne de pollo, además de incrementar sus compras actuales de carne de res y caballo; además, el director del Servicio Federal de la Vigilancia Veterinaria y Fitosanitaria, Gregori Kavolov, dijo que durante la visita de un grupo de inspectores rusos a 28 empresas mexicanas especializadas en cereales y carnes de bovino y de caballo fueron calificadas como aptas para la exportación de esos alimentos. De diciembre a marzo se organizaron 10 vuelos chárter Moscú-Can Cún.[50]



El ministro ruso de Asuntos Extranjeros Sergey Lavrov y la Canciller Mexicana Patricia Espinoza Cantellano en la firma de acuerdos. Foto: Ministerio de Asuntos Extranjeros de Rusia.

Las conversaciones entre las partes rusa y la mexicana condujeron a una serie de acuerdos que registra la Declaración Conjunta signada por los dos cancilleres.[51]

Entre los principales, podemos enumerar, la agilización de los mecanismos de negociación económica y el refuerzo al comercio entre los dos países, que la asciende a casi mil millones de dólares anuales y viene creciendo a un ritmo de 14 % anual, particularmente en materia de alta tecnología, productos alimenticios de tipo agrícola y pecuario, intercambio de experiencias en la producción de hidrocarburos, examen de la posibilidad de importación mexicana de gas ruso, compra mexicana de equipos aeronavales para la vigilancia costera en la lucha contra el narcotráfico, los vuelos chárter entre Moscú y Can Cún se elevarán a 15 en Mayo y se tratarán de regularizar dos vuelos semanales a partir de septiembre de

[49] *Buscarán México y Rusia dar amplio impulso a la relación bilateral este año,* La Jornada, México, 15 de febrero de 2010.

[50] Notimex, 10 de febrero de 2010 y *Buscarán México y Rusia dar amplio impulso a la relación bilateral este año,* La Jornada, México, 15 de febrero de 2010.

[51] Ver Anexo 3.

2010, una partida militar rusa participará en el desfile de militar del centenario de la independencia. En futuro próximo se tratará de organizar un encuentro entre los presidentes Felipe Calderón Hinojosa y Dmitry Medvedev y la canciller Espinoza visitará Rusia. Al presidente ruso se le extendió una invitación a visitar nuestro país en el momento en que lo considere oportuno.[52]

En el ámbito multilateral se consolidaron los criterios de actuación en el Consejo de Seguridad, la ONU y diversas cumbres y reuniones internacionales a celebrarse en México en el transcurso del año.

La última actividad pública de su gira, al igual que la primera en La Habana donde inauguró la XIX Feria del Libro, estuvo dedicada a la cultura. Y así como lo hizo en Managua y en Ciudad de Guatemala, el ministro Lavrov inauguró un Centro de la Lengua Rusa en el Instituto Politécnico Nacional. Dicho centro se organizó con la colaboración de la Fundación "Mundo Ruso" para estudiantes, lectores, maestros y todos aquellos que se interesen en la rica herencia de la lengua y la cultura rusa. También anunció sin fecha determinada la próxima apertura en la capital mexicana de un Centro Ruso para la Ciencia y la Cultura.[53]

En torno a la visita del canciller Lavrov el portavoz adjunto del Departamento de Estado, Mark Toner en rueda de prensa del 18 de febrero declaró: "México es un vecino cercano, un amigo y socio de Estados Unidos. Diría solamente que tiene el pleno derecho a fortalecer sus relaciones bilaterales con todos los países que considere necesario, entre ellos Rusia."[54]

## 7. CONCLUSIONES

En el reacomodo y edificación del nuevo orden mundial la Federación Rusa parece seguir una estrategia consistente que desemboca en un diseño de política exterior multilateral y que corresponda a una configuración mundial de poder multipolar. En estos diseño y configuración pretende juga un papel activo e influyente en el nivel global.

Así, en conexión con el esquema de las potencias emergentes manifiesto en el BRIC, decidió incrementar su presencia económica, comercial y política en América Latina y sus procesos de integración. Además del incremento de ventas de armas y equipo militar a numerosos países de la región ha mostrado rasgos de presencia militar en relación a maniobras navales de lucha contra el narcotráfico y otros delitos internacionales. De hecho su relación se ha extendido significativamente en la región latinoamericana, mucho más la República de Cuba con quien mantuvo en los años de la Guerra Fría una relación especial desde el triunfo de la Revolución Cubana.

---

[52] Ver notas periodísticas *Interesa a México armamento ruso*, Reforma; *México compraría helicópteros rusos,* El Universal, La Jornada, México, 16 de febrero de 2010 y RIA, Novosti, http://sp.rian.ru/onlinenews/20100218/125159823.html, http://sp.rian.ru/onlinenews/20100217/125142069.html y http://sp.rian.ru/onlinenews/20100217/125141810.html

[53] http://www.mid.ru/

[54] http://sp.rian.ru/onlinenews/20100218/125159823.html

En el caso de Venezuela ha llegado al visto bueno para la instalación de una fábrica de armas ligeras y a importantes ventas de aeronaves, equipos blindados y otros armamentos; ahí se efectuó la primera visita del buque insignia de la marina rusa, el acorazado ultramoderno Pedro el Grande y la realización de maniobras conjuntas con Venezuela, cuestión impensable en los días de la guerra fría. De esta manera Venezuela superó la suspensión de ventas de armas norteamericanas su país.

Pero su presencia no se circunscribe a la venta de armamento y aunque aún es reducida respecto al volumen comercial, el monto de las inversiones, la presencia de armas y el peso de las relaciones norteamericanas con la región, pero empieza a superar esas fronteras, sobre todo con los países miembros del ALBA y se va incrementando consistentemente. Ahora comienza a sobrepasar el aspecto de aprovisionamiento militar para abrir los mercados de la región también a sus mercancías de alta tecnología en medicina, telecomunicaciones, granos y otros productos agrícolas, autotransporte, gas, inversiones petroleras y mineras y en grandes obras públicas.

Además, no debemos dejar de mencionar que en el amplio abanico de ámbitos que abarca el dinamismo ruso en América latina, guarda un lugar importante el dedicado a la lengua y cultura rusas. Empezó la gira con un acto eminentemente cultural: la inauguración de la Feria Internacional del Libro en La Habana que este año de 2010 tuvo como invitada principal a Rusia, lo que propició el desarrollo en La Habana y otras ciudades cubanas de numerosas actividades culturales y en los otros tres países visitados, Nicaragua, Guatemala y México, inauguró centros para el estudio de la lengua y la cultura rusas.

Esta ampliación de las relaciones es coherente y responde a la política pragmática, alejada de toda intención ideológica, oficializada el 18 de julio de 2008 y subrayada por el presidente Medvedev en su comparecencia del 12 de noviembre de 2009 ante la Duma rusa. Se sintetiza en unas pocas palabras: buscar el beneficio y bienestar para la nación y el pueblo rusos en un mundo policéntrico en el que aspira a ejercer un papel de liderazgo.

“El objetivo ruso del actual período de principios del siglo XXI es modernizar su economía produciendo bienes que satisfagan las necesidades modernas de la gente, enfrentar la dura competencia en los mercados mundiales y cambiar el nivel de vida en Rusia para asegurar el liderazgo de nuestro país en el mundo.”

Ello la obliga, por un lado a asumir un papel más activo en el mundo, particularmente en regiones, como América Latina con procesos importantes de integración y potencias emergentes como México y Brasil, lejanas de las antiguas prioridades soviéticas, tanto en el ámbito político como en el de las relaciones comerciales y económicas, así como en el de seguridad y combate a la delincuencia internacional.

Contrarresta y nivela con toda esta estrategia multifacética y sus numerosas acciones, así sea en parte, la creciente presencia norteamericana en los países europeos y asiáticos postsoviéticos y la pretensión de utilizar a la OTAN en una especie de cerco militar frente a la frontera europea rusa.

# 8. ANEXOS

## 8.1 BOLETÍN DE PRENSA DE LA SECRETARÍA RELACIONES EXTERIORES DE MÉXICO

La Secretaria Patricia Espinosa recibe al Ministro de asuntos exteriores de la Federación de Rusia, Serguei Lavrov

Martes 16 de Febrero | Comunicado #045 | México, D.F.

Los Cancilleres de México y la Federación de Rusia dieron seguimiento a los principales resultados de la IV Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Económica, Comercial, Científica, Técnica y de Transporte Marítimo, realizada los días 7 y 8 de diciembre de 2009 en Moscú. En particular, destacaron el interés de ambas partes en avanzar en las negociaciones del Acuerdo de Promoción y Protección Recíproca de Inversiones (APPRI) para su pronta conclusión, así como en instrumentos jurídicos para la cooperación en materia de energía, energía nuclear, transporte marítimo y aéreo, y cooperación financiera y aduanera.

En el plano multilateral, la Secretaria Espinosa y el Ministro Lavrov se refirieron a los trabajos que han desempeñado ambos países en el Consejo de Seguridad de la ONU y el G20. Adicionalmente, abordaron temas de la agenda global como el impacto de la crisis financiera internacional, la energía y el medio ambiente y la seguridad internacional, coincidiendo en que el peso de ambas naciones en sus respectivos entornos regionales constituye un valioso factor para impulsar estos temas de interés mutuo.

La Secretaria Espinosa transmitió al Ministro Lavrov el interés de contar con la activa participación de Rusia en los eventos conmemorativos del Bicentenario de la Independencia de México y el Centenario de la Revolución Mexicana, así como en los tres eventos internacionales de alto nivel que México albergará durante 2010: la 16ª Conferencia de las Partes de la Convención de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático, el IV Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo, y la Conferencia Mundial de la Juventud.
Los Cancilleres de México y la Federación de Rusia abordaron también la situación en sus respectivas regiones, así como las medidas para apoyar la ayuda internacional hacia Haití.

Por otro lado, la Secretaria Espinosa y el Ministro Lavrov manifestaron su beneplácito ante la proximidad del 120° aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países (12 de diciembre de 1890) y coincidieron en la conveniencia de

promover una agenda de eventos conmemorativos durante 2010 que permita fomentar el conocimiento de las relaciones ruso–mexicanas.[55]

## 8.2 TRANSCRIPT OF REMARKS AND RESPONSE TO MEDIA QUESTIONS BY RUSSIAN MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS SERGEY LAVROV DURING JOINT PRESS CONFERENCE FOLLOWING TALKS WITH MEXICAN SECRETARY OF FOREIGN RELATIONS PATRICIA ESPINOSA, MEXICO CITY, FEBRUARY 16, 2010

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE RUSSIAN FEDERATION**

**INFORMATION AND PRESS DEPARTMENT**

32/34 Smolenskaya-Sennaya pl., 119200, Moscow G-200;
tel.: (499) 244 4119, fax: (499) 244 4112
e-mail: dip@mid.ru, web-address: www.mid.ru

I would like to thank the Mexican side for their hospitality and to express satisfaction with the talks, which will advance our multifaceted cooperation, political dialogue and our trade and economic ties to a higher level. Russia and Mexico are actively cooperating in the international arena. We are equally looking at what the world order should be. It is about the formation of a polycentric world before our eyes, of the collective management of global processes, which is fully manifested in the creation of the Group of Twenty, in which Russia and Mexico are actively cooperating. We agreed to intensify and deepen this cooperation. With interest we discussed the situation in Latin America. We note the active role of Mexico in the integration processes in the region. Russia is interested in seeing Latin America strong, politically stable and democratically advanced.

Russia and Mexico are actively cooperating in the UN Security Council, where Mexico is now a nonpermanent member. Fruitful cooperation is also developing in the Human Rights Council

[55] http://www.sre.gob.mx/csocial/contenido/comunicados/2010/feb/cp_045.html

and other UN bodies. In this case, we agree with the Mexican friends that the reform process needs to be continued and that the United Nations must grow stronger and play a more real

role in all cases. This is a unique organization founded 65 years ago after the Victory in World War II over Nazism. We advocate that the ideals enshrined in the UN Charter be preserved and applied in practice.

Bilateral relations were examined in sufficient detail. Despite the impact of the crisis, we are optimistic about the prospects not only to restore but to increase bilateral trade. We support as highly promising the results of the fourth meeting of the Intergovernmental Economic and Trade Cooperation Commission held in Moscow in December 2009. Now we have many joint projects that are already either being successfully implemented or scheduled for implementation in areas such as energy, including peaceful uses of atomic energy, transport, finance, high technology and peaceful development of outer space.

Russia and Mexico have agreed to expedite the preparation of a number of intergovernmental agreements, particularly on the reciprocal protection of investments, cooperation in the field of maritime and air transport, in the customs area, etc.

We are also pleased with how our relations are developing in the humanitarian field. Two major programs for the years 2010-2011 are currently being finalized. One program is for scientific and technical cooperation, the other for cultural and educational exchanges. Our humanitarian cooperation meets the interests of the citizens of Russia and Mexico. We'll deepen it in every way. We also agreed to move towards a further simplification of the visa regime, which will facilitate contacts in the areas of culture, business, tourism and human exchanges in general.

This is a year of anniversaries for Mexico: it marks 100 years of the Mexican Revolution and 200 years of the proclamation of independence. We are glad that we will be able to share with our Mexican friends this anniversary of Mexican statehood; in particular, it is planned for units of the Russian Armed Forces to participate in the military parade in Mexico City. This year we are also observing the 120th anniversary of the establishment of diplomatic relations between our countries. We agreed to hold a series of activities that will enable us to celebrate this important event in a fitting manner.

I thank my colleague for the excellent organization of the talks. I am sure that they will serve to further intensify our relations in all fields.

**Question:** Did the talks touch on security issues in terms of drug trafficking and money laundering, given the crimes against international law in this area that may adversely affect both Mexico and Russia?

**Lavrov:** As to the fight against drug trafficking and organized crime, we attach very great importance to this theme, particularly in our relations with the countries of the region. We want

to enhance this cooperation and make it more effective and meaningful, of course, with full respect for the sovereignty and territorial integrity of the relevant states.

We have quite specific projects that we are developing in the antidrug sphere with our partners in Cuba, Nicaragua, Guatemala, Panama, Colombia and other countries. This topic is a permanent component of our dialogue with the various associations of Latin American countries, including the Rio Group. In addition, we participate in the Inter-American Committee against Terrorism (CICTE). We are interested in deepening this cooperation in every way, including with our Mexican colleagues.

**Question:** What are the prospects for economic and political ties between Russia and the countries of Latin America?

**Lavrov:** As to the prospects of economic relations between Russia and the countries of Latin America, it is obvious to all that this region is becoming a powerful new center of economic growth in line with the tendency of the formation of a new multipolar world. With economic growth the opportunities widen for mutually beneficial projects with partners from other regions. Russia would like to participate in these projects.

We are developing relations with Latin America on a pragmatic basis, based on mutual respect, the coincidence of interests, without ideology. We believe that it is useful for all when it is national interests that will lie at the base of interstate relations. As economic growth in Latin America proceeds, many initiatives arise for specific economic, energy, and infrastructure projects, many of them having not only sub-regional, but also region-wide significance. It is clear that the prospects of such cooperation are set to widen. We also want to actively participate in these processes, in particular, on the basis of competitive advantages. I am confident that our proposals to Latin America will be of interest to and made use of by countries of the region.

**Question:** My question concerns a new Russian-American treaty on strategic offensive arms. Is it realistic to expect its conclusion?

**Lavrov:** All the fundamental issues of a new agreement on strategic offensive arms between Russia and the US were resolved in the contacts between Presidents Medvedev and Obama and in subsequent talks at the level of chiefs of the general staffs. If you follow these principled accords, the treaty can be concluded very quickly. Russia is committed to these accords, and our delegation in Geneva acts this way.

**Question:** The Institute for Strategic Studies has reported that Latin America has become a major export market for Russian arms. It is known that there are contracts between Russia, and Peru, Brazil and Mexico in this area. Could you specify what types of arms Russia will be selling to Mexico and whether this will help combat drug trafficking?

**Lavrov:** Russia is actively developing world arms markets. This is not an ideological or political, but a commercial matter. Recently we have substantially increased the number of contracts, as well as the volume of supplies to different regions of the world, including Latin America.

Of course, by sales volume, we are still far from the US, but we've made serious progress here. We supply arms to countries of the region, including certain types of military equipment to Mexico. As to what specific types of arms, I can answer this way: those in which the Mexican government is interested. This includes helicopters and Coast Guard equipment; that is, the equipment directly needed to combat drug trafficking and organized crime among other things. I hope that they help our Mexican friends to fight this scourge.

**Question:** On Friday it became known about the joint letter sent by Russia, the United States and France to the IAEA. Does this imply a change of Russia's stand on the Iranian nuclear program?

**Lavrov:** The demand that Iran suspend its uranium enrichment activities is enshrined in the resolutions of the UN Security Council. Therefore, Russia has not joined any one country in this respect. It's a demand that is shared by the international community, through the UN Security Council.

The letter you speak of relates to another question – that of fuel for the Tehran research reactor. The IAEA with the participation of the US, France and Russia in October 2009 prepared a scheme whereby fuel could be supplied for the reactor, because the current fuel there is already being burned up. This scheme remains valid, as confirmed in that letter. It once again emphasizes that this scheme can be realized. We hope that the Iranian side once again weighs up the situation and gives its consent to this proposal.[56]

Traducción no oficial

**Versión taquigráfica de la intervención y respuesta a las preguntas de los medios por el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Sergey Lavrov, durante la rueda de prensa conjunta sobre las conversaciones con el secretario mexicano de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa. México, DF, 16 de febrero 2010.**

202-19-02-2010

Me gustaría dar las gracias a la parte mexicana, por su hospitalidad y expresar mi

[56] http://www.mid.ru/brp_4.nsf/0/6E45A24182F46A3FC32576CF003FFFDF

satisfacción por las conversaciones, que harán avanzar nuestra cooperación multifacética, el diálogo político y nuestros vínculos comerciales y económicos a un nivel superior. Rusia y México están cooperando activamente en el ámbito internacional. Miramos de igual manera lo que el orden mundial debería ser. Se trata de la formación de un mundo policéntrico ante nuestros ojos, de la gestión colectiva de los procesos mundiales, lo que se manifiesta

plenamente en la creación del Grupo de los Veinte, en el que Rusia y México están cooperando activamente. Hemos acordado intensificar y profundizar esta cooperación. Con el interés que han debatido la situación en América Latina. Tomamos nota del papel activo de México en los procesos de integración en la región. Rusia está interesada en ver a América Latina fuerte, políticamente estable y democrática avanzada.

Rusia y México están cooperando activamente en el Consejo de Seguridad de la ONU, donde México es ahora miembro no permanente. La cooperación fructífera también está desarrollando en el Consejo de Derechos Humanos y los organismos de las Naciones Unidas. En este caso, estamos de acuerdo con los amigos mexicanos en que el proceso de reforma debe continuar y que las Naciones Unidas debe fortalecerse y desempeñar un papel más real en todos los casos. Esta es una organización única fundada hace 65 años después de la victoria en la Segunda Guerra Mundial sobre el nazismo. Abogamos porque los ideales consagrados en la Carta de las Naciones Unidas deban mantenerse y aplicarse en la práctica.

Las relaciones bilaterales se examinaron en detalle suficiente. A pesar del impacto de la crisis, somos optimistas sobre las perspectivas no sólo para restaurar, sino para incrementar el comercio bilateral. Apoyamos como muy prometedores los resultados de la cuarta reunión del Comité Económico y Comercio Intergubernamental de la Comisión de Cooperación celebrada en Moscú en diciembre de 2009. Ahora tenemos muchos proyectos conjuntos que ya se está aplicando con éxito o bueno o regular en áreas como la energía, incluidos los usos pacíficos de la energía atómica, el transporte, las finanzas, la alta tecnología y el desarrollo pacífico del espacio ultraterrestre.

Rusia y México han acordado acelerar la preparación de una serie de acuerdos intergubernamentales, en particular, sobre la protección recíproca de inversiones, la cooperación en el ámbito de transporte marítimo y aéreo, en el área de aduanas, etc.

También estamos contentos con cómo nuestras relaciones se desarrollan en el ámbito humanitario. Dos grandes programas para los años 2010-2011 se está ultimando. Un programa de cooperación científica y técnica, y el otro para los intercambios culturales y educativos. Nuestra cooperación humanitaria responde a los intereses de los ciudadanos de Rusia y México. Vamos a profundizar en todos los sentidos. También hemos acordado avanzar hacia una mayor simplificación del régimen de visas, que facilitará los contactos en las áreas de la cultura, los negocios, el turismo y los intercambios humanos en general.

Este es un año de aniversarios para México: marca 100 años de la Revolución Mexicana y 200 años de la proclamación de la Independencia. Nos alegra que podamos compartir con

nuestros amigos mexicanos este aniversario de la constitución de México como Estado. En particular, está previsto para las unidades de las Fuerzas Armadas de Rusia participar en el desfile militar en la ciudad de México. Este año también estamos observando el 120 º aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestros países. Estuvimos de acuerdo en llevar a cabo una serie de actividades que nos permitirán celebrar este importante evento de una manera apropiada.

Agradezco a mi colega por la excelente organización de las conversaciones. Estoy seguro de que van a servir para intensificar aún más nuestras relaciones en todos los campos.

**Pregunta:** ¿Las conversaciones tocaron cuestiones de seguridad en relación al tráfico de drogas y al lavado de dinero, habida cuenta de que los crímenes contra el derecho internacional en esta área pueden afectar negativamente tanto a México como a Rusia?

**Lavrov:** En cuanto a la lucha contra el narcotráfico y el crimen organizado, atribuimos una gran importancia a este tema, en particular en nuestras relaciones con los países de la región. Queremos mejorar esta cooperación y hacerla más eficaz y significativa, por supuesto, con pleno respeto a la soberanía y la integridad territorial de los Estados involucrados.

Tenemos proyectos muy específicos que estamos desarrollando en el ámbito antidroga con nuestros socios en Cuba, Nicaragua, Guatemala, Panamá, Colombia y otros países. Este tema es un componente permanente de nuestro diálogo con las distintas asociaciones de los países latinoamericanos, incluido el Grupo de Río. Además, participamos en el Comité Interamericano contra el Terrorismo (CICTE). Estamos interesados en la profundización de esta cooperación en todos los sentidos, incluso con nuestros colegas mexicanos.

**Pregunta**: ¿Cuáles son las perspectivas de las relaciones económicas y políticas entre Rusia y los países de América Latina?

**Lavrov:** En cuanto a las perspectivas de las relaciones económicas entre Rusia y los países de América Latina, es evidente para todos que esta región se está convirtiendo en un centro nuevo y poderoso de crecimiento económico en línea con la tendencia de la formación de un nuevo mundo multipolar. Con el crecimiento económico, las posibilidades de ampliar para proyectos mutuamente beneficiosos con los socios de otras regiones. Rusia quiere participar en estos proyectos.

Estamos desarrollando las relaciones con América Latina sobre una base pragmática, basada en el respeto mutuo, la coincidencia de intereses, sin ideología. Creemos que es útil para todos que sean los intereses nacionales los que estén en la base de las relaciones interestatales. Al igual que el crecimiento económico en las ganancias de América Latina, muchas iniciativas surgen de proyectos específicos en la economía, la energía y los proyectos de infraestructura, muchos de los cuales no sólo tienen significación sub-regional, sino también a lo ancho de toda la región. Es evidente que las perspectivas de esta cooperación se establecen para ampliarse. También queremos participar activamente en

estos procesos, en particular, sobre la base de ventajas competitivas. Estoy seguro de que nuestras propuestas para América Latina serán de su interés y útiles para los países de la región.

**Pregunta:** Mi pregunta se refiere a un nuevo tratado ruso-norteamericano sobre las armas estratégicas ofensivas. ¿Es realista esperar su conclusión?

**Lavrov:** Todas las cuestiones fundamentales de un nuevo acuerdo sobre las armas estratégicas ofensivas entre Rusia y los EE.UU. se han resuelto en los contactos entre los presidentes Medvedev y Obama, y en posteriores conversaciones a nivel de jefes del Estado Mayor General. Si usted sigue estos acuerdos de principio, el tratado se puede concluir muy rápidamente. Rusia se ha comprometido a estos acuerdos, y nuestra delegación en Ginebra actúa en ese sentido.

**Pregunta:** El Instituto de Estudios Estratégicos ha informado que América Latina se ha convertido en un importante mercado de exportación de armas rusas. Se sabe que existen contratos entre Rusia y Perú, Brasil y México en este ámbito. ¿Podría especificar qué tipos de armas de Rusia va a vender a México y si esto ayudará a combatir el tráfico de drogas?

**Lavrov:** Rusia está desarrollando activamente los mercados mundiales de armas. Esto no es algo político o ideológico, sino una cuestión comercial. Recientemente hemos aumentado sustancialmente el número de contratos, así como el volumen de los suministros a las diferentes regiones del mundo, incluyendo América Latina.

Por supuesto, por el volumen de ventas, estamos aún lejos de los EE.UU., pero hemos logrado un progreso serio aquí. Nosotros suministramos armas a los países de la región, incluyendo ciertos tipos de equipo militar a México. En cuanto a qué tipos específicos de armas, puedo responder de esta manera: aquellos en los que el gobierno mexicano está interesado. Esto incluye helicópteros y equipos de la Guardia Costera, es decir, el equipo directamente necesario para combatir el narcotráfico y el crimen organizado, entre otras cosas. Espero que esos equipos ayuden a nuestros amigos mexicanos para luchar contra este flagelo.

**Pregunta:** El viernes se supo de la carta conjunta enviada por Rusia, Estados Unidos y Francia a la OIEA. ¿Implica esto un cambio de postura de Rusia sobre el programa nuclear iraní?

**Lavrov:** La demanda de que Irán suspenda sus actividades de enriquecimiento de uranio está consagrada en las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU. Por lo tanto, Rusia se ha unido a ningún país en este sentido. Es una demanda que es compartida por la comunidad internacional, a través del Consejo de Seguridad de la ONU.

La carta a que usted se refiere habla de otra cuestión - la del combustible para el reactor de investigación de Teherán. La OIEA, con la participación de los EE.UU., Francia y Rusia en octubre de 2009 preparó un plan por el cual el combustible puede ser suministrado para el

reactor, porque el combustible actual, ya se quemó. Este sistema sigue siendo válido, como se confirma en la carta. Una vez más hace hincapié en que este sistema puede ser realizado. Esperamos que la parte iraní, una vez más sopese la situación y dé su consentimiento a esta propuesta.

## 8.3 DECLARACIÓN CONJUNTA

# DECLARACIÓN CONJUNTA DE LA SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA

A invitación del Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos, el Ministro de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia, Sr. Serguei Lavrov, realizó una Visita Oficial a la Ciudad de México los días 15 y 16 de febrero de 2010, en reciprocidad a la visita a Moscú de la Secretaria de Relaciones Exteriores de México, Embajadora Patricia Espinosa Cantellano, en octubre de 2008. La Visita permitió consolidar los lazos de amistad y cooperación que unen a ambos países, así como refrendar su voluntad para un mayor desarrollo de las relaciones bilaterales en todos sus ámbitos.

1. Al destacar que en el presente año se celebra el 120 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países, los Cancilleres de México y Rusia reafirmaron el interés de continuar propiciando el diálogo político, a fin de alcanzar niveles más elevados de entendimiento y cooperación. En este contexto, se acentuó la importancia de concertar un encuentro en un futuro cercano entre el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa y el Presidente de la Federación de Rusia, Dmitri Medvedev. Las autoridades competentes de México y Rusia acordarán posibles fechas para su realización por los canales diplomáticos.

2. La Secretaria Espinosa y el Ministro Lavrov se pronunciaron por dar continuidad al Mecanismo de Consultas en Materias de Interés Mutuo, cuya última reunión se llevó a cabo en Moscú en octubre de 2007.

3. Las Partes expresaron su voluntad de ayudar plenamente a la implementación de los acuerdos alcanzados en la IV Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Económica, Comercial, Científico, Técnica y de Transporte Marítimo México-Federación de Rusia, realizada los días 7 y 8 de diciembre de 2009, en Moscú. En particular, reconocieron la importancia de dar continuidad al proceso de las negociaciones del Acuerdo para la Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones (APPRI), así como de fortalecer la base jurídica que reglamenta la cooperación en materia de energía, transporte marítimo y aéreo, cooperación aduanera y financiera.

4. Los Cancilleres, al reconocer la importancia de aprovechar el factor de la complementariedad de ambas economías y a fin de incrementar los flujos de comercio bilateral e inversiones, acordaron que sus Gobiernos continuarán trabajando para identificar y realizar proyectos de cooperación de interés mutuo en sectores como el energético, eléctrico-electrónico, metalúrgico, construcción de maquinaria, químico, materiales de construcción, farmacéutico, alimentos procesados, agricultura, plásticos y automotriz. Los Cancilleres registraron también la fructífera colaboración en materia de sanidad animal que facilita la exportación de productos mexicanos al mercado ruso.

5. La Secretaria Espinosa señaló que en colaboración con ProMéxico, el Consejo de Promoción Turística de México y el Consejo Empresarial Mexicano de Comercio Exterior, Inversión y Tecnología, se emprenderán pasos para realizar actividades de promoción económica, a fin de fortalecer contactos entre los círculos empresariales de ambos países.

6. La Secretaria de Relaciones Exteriores de México informó sobre los pasos emprendidos por la Parte mexicana para simplificar el proceso de expedición de visas turísticas para los ciudadanos de la Federación de Rusia. El Ministro Lavrov, a su vez, reafirmó la propuesta hecha a la Parte mexicana en marzo de 2009, de iniciar el proceso de negociación de un acuerdo bilateral de simplificación de visas. A la luz de lo expuesto, los Cancilleres acordaron celebrar, si fuese necesario, las consultas correspondientes.

7. El Ministro Lavrov felicitó a la Parte mexicana por la conmemoración del Bicentenario de la Independencia y el Centenario de la Revolución durante 2010. La Secretaria Espinosa, por su parte, extendió una invitación para que la Federación de Rusia participe activamente en las celebraciones de esas efemérides. Los Cancilleres coincidieron en la conveniencia de promover una agenda académica y cultural en el marco de dicha conmemoración, que coincide con el 120 aniversario de las relaciones entre ambos países.

8. Las Partes destacaron los avances registrados en materia de cooperación científico-técnica y especificaron la reciente presentación de 14 proyectos concretos en sectores de alta tecnología que serán parte del programa de cooperación científico-técnica bilateral 2010-2011 y que tiene gran potencial en las esferas de la exploración y el uso del espacio ultraterrestre y de la energía nuclear con fines pacíficos, entre otros. Reiteraron su disposición para financiar conjuntamente dichas acciones, lo cual reforzará su relación de socios de cooperación. Los Cancilleres también expresaron su apoyo a la iniciativa de celebrar un Taller Sectorial sobre Nanotecnología durante el primer trimestre de 2010 en la Ciudad de México.

9. Los Cancilleres subrayaron la conveniencia de avanzar en la negociación del proyecto de Acuerdo de Reconocimiento Mutuo y Revalidación de Certificados de Estudios, Títulos y Grados Académicos entre los Estados Unidos Mexicanos y la Federación de Rusia, en virtud de que es un tema relevante para los académicos y profesionales de los dos países.

10. Los Cancilleres analizaron las perspectivas de cooperación en materia de formación diplomática de ambos países. En particular, se pronunciaron a favor de un intercambio más activo de experiencias entre academias diplomáticas. Consideraron conveniente organizar conferencias en las academias diplomáticas de uno y otro país, a partir de las visitas de alto nivel que realicen expertos en asuntos regionales, política exterior y relaciones internacionales.

La Parte mexicana reiteró su disposición de continuar invitando a funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia a participar en los cursos para diplomáticos extranjeros que imparte el Instituto Matías Romero.

11. Los Cancilleres reconocieron el papel relevante de los contactos parlamentarios como vías para ampliar y diversificar el entendimiento mutuo y la cooperación.

12. Ambos Cancilleres expresaron su anhelo de continuar promoviendo una reforma integral de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) que garantice el equilibrio de las agendas de desarrollo, seguridad y derechos humanos, con pleno apego al derecho internacional, a fin de dar mayor coherencia y hacer más eficiente la labor de dicha Organización.

13. Los Cancilleres acordaron que ambos países mantendrán una estrecha comunicación para buscar una reforma del Consejo de Seguridad de la ONU que le permita adaptarse a las realidades cambiantes de las relaciones internacionales, ser más representativo y eficiente para que el sistema de seguridad colectiva atienda rápida y eficazmente todas las amenazas a la paz y seguridad internacionales. En ese sentido, México y Rusia coinciden en que la postura intermedia es la vía más factible para lograr un resultado con el más amplio consenso entre los Estados Miembros.

14. Los Cancilleres reafirmaron el papel central del Consejo de Seguridad de la ONU como el órgano con la responsabilidad primordial para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. Expresaron además su voluntad de colaborar en dicho órgano para adoptar e implementar decisiones que contribuyan al respeto inequívoco de los principios de la Carta de las Naciones Unidas, del derecho internacional, de los derechos humanos, así como a la promoción del diálogo y la negociación para encontrar soluciones pacíficas y duraderas a los conflictos internacionales.

15. Ambos Cancilleres coincidieron en la importancia de mejorar la efectividad y eficiencia del Consejo de Seguridad de la ONU, en particular, asegurar el cumplimiento de sus resoluciones. Igualmente, manifestaron su deseo de que el Consejo de Seguridad utilice con mayor frecuencia las medidas contempladas en el Capítulo VI de la Carta de la ONU en materia de prevención y arreglo pacífico de las controversias.

16. Los Cancilleres expresaron su interés en trabajar en la promoción y protección de los derechos humanos, a través del intercambio de experiencias y buenas prácticas en la materia. Asimismo, se congratularon por la reelección de México y Rusia al Consejo de Derechos Humanos de la ONU (CoDH) para el periodo 2009-2012.

17. Los Cancilleres resaltaron la importancia de intensificar la cooperación entre México y Rusia en el marco del G20, con el fin de contribuir a la construcción de una nueva arquitectura económica internacional y promover el desarrollo sustentable a escala global. Coincidieron en que el foro deberá enfocarse en cumplir los compromisos ya adoptados, particularmente en materia de regulación y supervisión del sistema financiero y la reforma de las instituciones financieras internacionales. Asimismo, acordaron trabajar conjuntamente para profundizar el diálogo y la coordinación, a fin de impulsar los intereses comunes de manera más efectiva.

18. Con miras a la XXII Reunión Ministerial Conjunta de APEC, a celebrarse en Yokohama, Japón, en noviembre de 2010, los Cancilleres intercambiaron puntos de vista sobre los temas centrales de la agenda del foro en este año: las Metas de Bogor, la Integración Económica Regional y el Nuevo Paradigma de Crecimiento Económico, y subrayaron la importancia de continuar colaborando constructivamente en este foro para contribuir al desarrollo sustentable en la región.

19. Ambos Cancilleres destacaron el carácter franco y constructivo del Diálogo Grupo de Río-Federación de Rusia que se celebra en el marco de la Asamblea General de la ONU. Consideraron que dicho Diálogo permite un intercambio abierto de opiniones sobre los principales temas de la agenda internacional, así como ampliar las posibilidades de colaboración en los foros multilaterales.

20. Ambos Cancilleres reiteraron la necesidad de lograr una estricta observancia por los Estados Parte de sus obligaciones del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (TNP) y de otorgarle carácter universal. Asimismo, expresaron su disposición para trabajar de manera conjunta y constructiva para el éxito de la Conferencia de Examen del TNP de mayo de 2010. Adicionalmente, resaltaron la importancia del riguroso y cabal cumplimiento de sus obligaciones bajo la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, así como la especial relevancia de los esfuerzos de la comunidad internacional para prevenir la colocación de armas en el espacio cósmico y fomentar medidas de transparencia y consolidación de confianza en las actividades espaciales.

21. Los Cancilleres manifestaron su respaldo a los trabajos de la Cuarta Reunión Bienal para revisar la aplicación del Programa de Acción de las Naciones Unidas para Prevenir, Combatir y Erradicar el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en todos sus Aspectos, que será presidida por México en junio de este año. Los Gobiernos de ambos países tomarán todas las medidas necesarias para combatir el tráfico ilícito de armas pequeñas y ligeras, incluyendo aspectos relativos a su fabricación sin licencia y exportación. Asimismo, reconocieron la necesidad de reforzar el control sobre sus usos legítimos.

22. La Canciller Espinosa expresó su reconocimiento por los avances registrados entre la Federación de Rusia y los Estados Unidos de América en las negociaciones para concluir un nuevo acuerdo sobre una mayor reducción y limitación de armas estratégicas ofensivas en sustitución del acuerdo START I e hizo votos por su éxito.

23. La Secretaria Espinosa expresó la esperanza de que la Parte rusa se adhiera a los esfuerzos internacionales para asegurar el éxito de la "Segunda Conferencia de Estados Partes y Signatarios de los Tratados que establecen Zonas Libres de Armas Nucleares", a celebrarse en Nueva York, el 30 de abril de 2010.

24. Ambos Cancilleres acordaron trabajar conjuntamente tanto en el ámbito multilateral como en el bilateral para hacer frente al terrorismo. Reiteraron su condena al terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, así como su compromiso para cooperar estrechamente en el fortalecimiento del papel de la ONU en la prevención y el combate a este flagelo. En particular, acordaron impulsar conjuntamente la instrumentación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, el cumplimiento de las resoluciones relevantes del Consejo de Seguridad de la ONU, y la implementación de los instrumentos jurídicos internacionales contra el terrorismo. De igual manera, a fin de combatir efectivamente al crimen organizado, acordaron promover la cooperación internacional para la ratificación y aplicación efectiva de la Convención de las Naciones Unidas Contra la Delincuencia Organizada Transnacional (Convención de Palermo) y sus tres Protocolos.

Los Cancilleres acordaron fortalecer el intercambio de información y promover la capacitación técnica en materia de seguridad pública, así como explorar oportunidades para ampliar el marco jurídico bilateral en esta materia.

25. Las Partes se pronunciaron a favor del arreglo justo, integral y duradero del conflicto árabe-israelí sobre la base del reconocimiento a la existencia del Estado de Israel y la necesidad de constituir un Estado Palestino independiente, el respeto del derecho internacional, las resoluciones correspondientes del Consejo de Seguridad de la ONU, los Principios de Madrid, la Hoja de Ruta y la Iniciativa Árabe de Paz. Se subrayó la importancia de respaldar los esfuerzos de la comunidad internacional, en especial del Cuarteto, para reanudar el proceso negociador del Medio Oriente, a fin de alcanzar una paz integral en la región.

26. Los Cancilleres refrendaron la necesidad de adoptar medidas adicionales en relación con el arreglo político-diplomático en torno al programa nuclear iraní, partiendo del entendimiento de que el papel clave en este proceso corresponde al Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), apoyado por el Consejo de Seguridad de la ONU.

27. Patricia Espinosa y Serguei Lavrov expresaron su preocupación por la situación frágil que se vive en Afganistán y coincidieron en la necesidad de fortalecer la coordinación y el apoyo a ese país para lograr la estabilidad político-militar y asegurar su reconstrucción económico-social, fortalecer el Estado de Derecho, la observancia de los derechos humanos y las normas del derecho internacional humanitario. Los Cancilleres se pronunciaron a favor del incremento de los esfuerzos de la comunidad internacional y del Gobierno de Afganistán en el combate a la amenaza de las drogas que se producen en ese país.

28. Ambos Cancilleres reiteraron su solidaridad con el pueblo y el Gobierno de Haití por la irreparable pérdida de vidas humanas y los daños materiales ocasionados por el devastador terremoto ocurrido el pasado 12 de enero. Los Cancilleres refrendaron su compromiso para seguir apoyando las acciones de la ONU en la coordinación de la ayuda humanitaria a Haití, así como los esfuerzos de la comunidad internacional para coadyuvar con el gobierno y pueblo haitiano en la reconstrucción y el desarrollo económico e institucional del país. En particular, reafirmaron la importancia de fortalecer y adaptar el mandato de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH) en el desempeño de actividades de asistencia humanitaria, seguridad, estabilidad, reparación y reconstrucción.

29. En materia de cambio climático, los Cancilleres Patricia Espinosa y Serguei Lavrov reiteraron su interés en fortalecer la cooperación bilateral con miras a enfrentar de manera conjunta esta amenaza global. Asimismo, dieron la bienvenida al Acuerdo de Copenhague e hicieron un llamado para su pronta implementación.

Ambos Cancilleres se comprometieron a impulsar, con base en los resultados alcanzados en la Conferencia de Copenhague, la adopción de un acuerdo global, universal, eficaz y jurídicamente vinculante para el período posterior al 2012, en la 16ª Conferencia de las Partes (COP16) de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y en la 6ª Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto (COP/MOP6) que se celebrarán en México a finales de 2010.

De manera particular, el Canciller ruso expresó su respaldo a la conducción del proceso preparatorio de la COP16-COP/MOP6 que México lleva a cabo.

30. El Canciller Lavrov celebró la decisión de México de albergar la Cuarta Reunión del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo, que se llevará a cabo del 8 al 12 de noviembre de 2010 en Puerto Vallarta. Ambos Cancilleres destacaron la utilidad de este mecanismo como una iniciativa de los Estados para intercambiar experiencias, así como para fortalecer el diálogo y la cooperación sobre migración y desarrollo.

31. Ambas Partes reconocen que el desarrollo de las naciones depende en buena medida de las oportunidades para la población joven y del fortalecimiento de sus capacidades. Por ello, Rusia acoge con satisfacción la invitación del Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos para participar en la Conferencia Mundial de la Juventud en agosto de 2010, como espacio de discusión y reflexión sobre el papel de los jóvenes, tanto en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), como en la elaboración de la nueva agenda de desarrollo que se establezca en 2015.

32. Los Cancilleres de México y Rusia analizaron los temas principales relacionados con el desarrollo de la situación en los países de América Latina y el Caribe, así como en Asia Central. En este tenor, reafirmaron su compromiso de impulsar el fomento de relaciones interestatales, basadas en respeto mutuo, e impulsar el diálogo político y la cooperación en los diversos mecanismos de carácter regional en los que participan México y Rusia.

33. El Canciller Lavrov agradeció en nombre del pueblo y del Gobierno rusos, las atenciones y demostraciones de afecto y amistad recibidos del pueblo y del Gobierno mexicanos durante su visita, y extendió una invitación a la Canciller Espinosa para realizar una visita a Rusia. La invitación fue aceptada con gratitud y se acordó definir las fechas de la visita por los canales diplomáticos.

Hecha en la Ciudad de México, el 16 de febrero de 2010.

**LA SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

Patricia Espinosa C.

**Patricia Espinosa Cantellano**

**EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA**

**Serguei Lavrov**

LXI LEGISLATURA
CÁMARA DE DIPUTADOS

## COMISIÓN BICAMERAL DEL SISTEMA DE BIBLIOTECAS

Dip. Aarón Irízar López
**Presidente**

Dip. Carlos Torres Piña
**Secretario**

Dip. Ricardo Sánchez Gálvez
**Integrante**

**SECRETARÍA GENERAL**
Dr. Guillermo Javier Haro Bélchez
**Secretario General**

**SECRETARÍA DE SERVICIOS PARLAMENTARIOS**
Lic. Emilio Suárez Licona
**Secretario**

**CENTRO DE DOCUMENTACIÓN, INFORMACIÓN Y ANÁLISIS**
Dr. Francisco Luna Kan
**Director General**

**DIRECCIÓN DE SERVICIOS DE INVESTIGACIÓN Y ANÁLISIS**
Dr. Jorge González Chávez
**Director**

**SUBDIRECCIÓN DE POLÍTICA EXTERIOR**
Lic. Gabriel Mario Santos Villarreal
**Subdirector**

Lic. María Paz Richard Muñoz
**Asistente de Investigación**

Lic. Patricia Ávila Loya
Efrén Corona Aguilar
**Auxiliares de Investigación**